License 05 016N-M Rahm

1

ᓄᓇᕗᒥ ᖃᐅᔨᓇᓱᒃᑐᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓄᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᖅ ᓚᐃᓴᖓᑕ ᓈᓴᐅᑖ: 05 016N-M

ᖃᐅᔨᓇᓱᒃᑐᓕᕆᖃᑎᒌᖑᔪᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᖏᓐᓄᑦ, ᐃᓚᔮᕇᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓃᑦᑐᓪᓗ ᐱᖃᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐱᔭᕆᐅᖅᓴᓂᐅᔪᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂᑦ ᐱᓯᒪᓗᓂ ᓇᓗᓇᖅᑐᓕᓂᕆᓃᓪᓗ ᖃᐅᔨᓇᓱᒃᑐᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓕᑦᑎᕙᓪᓕᐊᖏᓐᓇᕈᒪᓕᖅᓴᓂᕐᒥᒃ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᒪᓂᖃᒻᒪᕆᓕᖁᓪᓗᒋᑦ.

ᓯᕗᓕᖅᑐᖅ ᖃᐅᔨᓇᓱᒃᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ: Jrène Rahm, ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᒡᔪᐊᖅ ᒪᓐᑐᕆᐊᒥ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᒃᑯᑦ
ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᔭᐅᓂᖃᕐᕕᒡᒥ

ᐃᑲᔪᖅᑎᐅᔪᑦ ᖃᐅᔨᓇᓱᒃᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ Vincent L’Hérault, ᐋᑎᒃ ᑲᓂᒃᓴᑦ
Marie-Hélène Truchon, ᐋᑎᒃ ᑲᓂᒃᓴᑦ
Shirley Tagalik, ᐊᕐᕕᐊᓂ ᐃᓗᓯᓕᕆᕕᒃ/ ᐋᖅᑭᐅᒪᕕᒃ ᓱᓴᐃᔭᑎ
Tatiana Garakani, Ed.D., ENAP The University of Public Administration, Montréal Pierre Desrosiers, ᒥᕐᖑᐃᖅᓯᕕᒃ ᑲᓇᑕᒥ
ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᐹᓐᓇᒋᔭᐅᔪᑦ:
ᐋᑎᒃ ᑲᓂᒃᓴᑦ ᐋᑎᒃ ᒥᑎᖅ ᓱᓴᐃᔭᑎᓗ
ᐊᕐᕕᐊᓂ ᐃᓗᓯᓕᕆᕕᒃ/ᐋᖅᑭᐅᒪᕕᒃ ᓱᓴᐃᔭᑎ
ᐱᓕᕆᕕᐅᔪᑦ ᓇᒥᐅᓂᖏ: ᐊᕐᕕᐊᑦ, ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒡᒥ ᓴᓂᑭᓗᐊᒥᓗ, ᓄᓇᕗᑦ;ᐃᓄᒡᔪᐊᖅ ᐅᒥᐅᔭᒥᓗ, ᓄᓇᕕᒡᒥ ᐱᒋᐊᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ: ᐅᑐᐱᕆ 2016 –ᑎᑭᓪᓗᒍ ᐊᐅᔭᖓ 2021

ᐅᓂᒃᑳᑦ, ᑎᓯᐱᕆ 21, 2018

ᐅᑯᐊ ᐱᓗᐊᕐᓂᖏᑦ ᓇᐃᒡᓕᑎᖅᓯᒪᔪᑦ

• ᐱᓕᕆᐊᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᖏᑦ ᑲᑎᒪᔾᔪᑎᐅᓂᖏᑦ 2017, (re)ᐱᓕᕆᐊᒍᕙᓪᓕᐊᓂᖓ
ᓯᕗᒧᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓪᓗᓂ ᑕᐱᕇᒃᑯᓐᓂ ITK, ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑕᐅᔪᑦ ᓄᓇᓕᐅᔪᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓂᕆᓚᐅᖅᑕᖓ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐊᖃᕐᓂᒥᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᔪᓐᓇᓕᕆᐊᖃᕐᒪᑕ ᐱᓕᕆᐊᖑᒐᔭᖅᑐᓂᒡᓗ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂᑦ ᐱᓯᒪᓗᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑕᐅᔪᒃᓴᓂᒃ, ᐊᓯᕙᓐᓯᒪᓗᑎᒃ, ᐱᐅᓯᕐᒥᒡᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒡᓂᒡᓗ ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ, ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓗᑎᒃ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖓᓂᒃ, ᐱᕙᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᓕᖏᑕᓗ ᐃᓗᓯᑦᑎᐊᕆᒋᐊᖃᕐᓂᖓᓂᒃ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐃᑦ ᐃᔾᔭᕋᒃᓴᐅᓕᑎᑎᕆᓂᐅᕗᑦ ᐃᓄᐃᓪᓗ ᐃᒻᒥᒡᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᑐᓐᓇᓕᕐᓂᖃᓕᕐᓗᑎᒃ.
• ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᔪᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᑦ ᖃᐅᔨᓇᓱᒡᓂᒃᑯᑦ ᓇᓗᓇᐃᓚᐅᕐᒥᒡᒪᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᑯᑦ ᐱᐅᓯᒃᑯᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖃᓯᐅᑎᓂᖏᑦ ᐆᑐᕋᐅᑕᐅᖓᔭᕐᓂᖏᓪᓗ ᐱᔭᕆᐅᖅᓴᐅᑎᒋᓗᒋᑦ ᓲᕐᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑕᐅᔪᒃᓴᓕᐊᕆᓯᒪᔪᑦ, ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖓ ᐋᑎᒃ ᒥᑎᖅ ᐆᒃᑑᑎᑦᑎᐊᕙᐅᒡᒪᑦ ᐱᐅᓯᕐᒥᒃᑯᑦ ᐃᓕᑉᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒥᒃ. ᐊᕐᕕᐊᓂ, ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒡᒥᓗ ᐱᒋᐊᕈᑎᖃᖅᓯᒪᒡᒪᑕ ᓄᓇᒧᑦ ᐊᓯᕙᕐᓂᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᓪᓗᑎᒃ, ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒡᓂᒃᑯᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᒃ ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᓂᒃ ᐊᑐᖅᖢᑎᒃ. ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᖅᖢᑎᒃ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐃᓄᒡᓄᑦ ᐊᑐᖅᖢᑎᒃ. ᑖᒃᑯᐊ ᓯᕗᓕᖅᑎᒻᒪᕆᐅᔪᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᒪᓕᖅᑎᑎᕆᓇᓱᒻᕆᒡᒪᑕ ᒪᒃᑯᑐᓕᒫᓂᒃ
ᐃᓐᓇᕈᖅᓴᔪᓂᒃ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᐃᓄᖏᑦ ᐱᖃᑕᐅᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᓇᒡᒥᓂᕐᒥᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᓕᒻᒪᒃᓴᒋᐊᕐᓗᒋᑦ.
• ᑕᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᑎᕆᔾᔪᑎᐅᔪᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖃᓯᐅᑎᓂᖓᓂᒃ ᓲᕐᓗ ᐊᕐᕕᐊᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᐅᓚᔫᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᓱᓴᐃᔭᑎᒃᑯᑦ ᐃᔾᔭᕋᒃᓴᑦᑎᐊᕙᐅᕗᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᐅᖏᑦᑑᖓᓗᐊᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖃᖅᑎᑦᑎᓇᓱᓲ ᖑᒡᒪᑕ ᑐᓱᓇᖅᑐᒥᒃ ᐱᓕᕆᑎᑦᑎᓪᓗᑎᒃ ᐃᓕᑎᑦᑎᕙᓪᓕᐊᓂᕆᔭᖓᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ ᐊᖓᔪᒃᓯᕐᓄᓪᓗ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓯᒪᕐᔪᐊᕐᒪᑦ

ᐃᓅᓯᖏᓐᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᐸᓪᓕᐊᓂᒃᑯᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᑎᒎᖓᓪᓗᓂ, ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓕᕆᓂᖅ ᐊᔪᕐᓇᕈᔪᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᖏᑦᑐᑦ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᐃᓂᒃᓴᖅᑕᖃᑦᑎᐊᖏᓐᓂᕐᓗ ᑮᓇᐅᔭᖅᑕᖃᖏᓐᓂᕐᓗ ᑕᒪᒃᑯᐊᖏᓛᒃ.
• ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖅ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᒃᓴᐅᒋᕗᖅ ᐅᖃᒪᔭᐅᑎᖃᑎᒌᒡᓂᒃᑯᑦ ᐃᓕᓴᐃᔨᓂᒃ ᓄᓇᓕᒡᓂᓗ ᓯᕗᓕᖅᑎᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᓕᒫᖏᓐᓂ ᐱᒻᒪᕆᐊᓘᒐᔭᕐᒪᑦ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᓐᓇᖅᐸᑕ. ᐅᖃᒪᔭᐅᑎᐅᕙᓪᓕᐊᖃᑦᑕᕐᓗᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᓂᖅ ᐱᔭᒃᓴᐅᓂᖓᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᐅᓪᓗ ᓯᓚᑖᓂᐅᒐᓗᐊᖅ ᑕᐃᒪᓐᓇᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖓ ᖃᐅᔨᔭᒃᓴᐅᒡᒪᑦ ᐅᖃᒪᔭᐅᑎᒋᕙᒡᓗᒍ ᓯᕗᓕᖅᑎᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᖅᑕᖃᕐᓂᖓᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᒪᓕᖅᓴᐃᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ ᐊᖓᔪᒃᓯᓄᓪᓗ ᐃᓐᓇᕈᖅᓴᔪᓄᑦ ᓄᓇᓕᖏᑦ ᐱᖃᑕᐅᕙᒡᓗᑎᒃ ᐊᐅᓚᑎᑦᑎᑎᑕᐅᖃᑕᐅᓗᑎᒃ

• ᑖᒃᑯᐊ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓕᕆᓂᓕᕆᔪᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᒪᓕᖅᑎᑦᑎᕆᓂᕐᒥᒃ ᐋᖅᑮᓯᒪᓇᓱᒃᐳᑦ ᖃᐅᔨᓇᓱᒃᑐᓕᕆᓂᖅ ᐊᑐᖅᖢᒍ

License 05 016N-M Rahm

2

ᖄᖏᖅᑐᓂ ᐊᐱᖅᑯᑎᐅᔪᓂ ᐃᔾᔭᒐᒃᓴᒥᒃ ᓲᕐᓗ ᑐᑭᓕᐊᖅᓯᓕᖅᑎᕆᓂᕐᒥᒃ ᐱᔭᒃᓴᖃᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᒥ ᐱᐅᓯᖏᑎᒎᖓᓗᓂ ᑕᑯᓐᖑᐊᕐᓗᒍ ᐃᓚᓕᐅᑎᓯᒪᓗᓂ ᑕᐃᒃᑯᐊᑎᑐᑦ ᓯᓚᕐᔪᐊᒥ ᐊᓯᖏᑎᑑᖓᓗᓂ, ᑕᒪᓐᓇ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓪᓗᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖅ ᑲᔪᑦᑎᓯᑦᑎᐊᖏᓐᓇᕐᓗᒍ ᐃᓕᓴᓗᒍ ᑐᑭᓕᐊᖅᓯᑎᑎᕐᓗᒍ ᓲᕐᓗ, ᓯᓚᕐᔪᐊᕐᒥᐅᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᖏᑎᑐᑦ ᑲᔪᓯᔾᔪᔾᔭᐅᔪᓐᓇᖅᓯᑎᓪᓗᒍ ᐃᑎᓈᖅᑐᒥᒃ ᐃᓅᓯᓕᒫᑎᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑕᐅᔪᓐᓇᓕᕐᓗᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᑦ ᐊᑐᕐᓗᒋᑦ, ᒫᓐᓇᓗ ᐱᓕᕆᒐᑦᑕ ᑐᑭᓯᐅᒪᓇᓱᒃᖢᑕ ᐱᔭᒃᓴᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᖑᒻᒪᕆᒍᒪᓂᖅᓴᐅᔪᓐᓇᖁᓪᓗᒍ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ, ᓯᕗᓕᕐᓗᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᒥᓇᖅᓯᑎᑦᑎᓇᓱᒡᓂᕐᒧᑦ ᓲᕐᓗ ᐊᖅᑯᓯᐅᕐᓗᓂ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ, ᐊᖓᔪᒃᓯᕐᓄᓪᓗ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᐃᓕᓴᐃᔩᑦ
ᐃᓚᐅᒃᑲᖅᐸᒡᓗᒋᑦ.

License 05 016N-M Rahm

3

ᐱᓗᐊᓐᖑᐊᕐᓂᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᒍᓚᐅᖅᑐᑦ

ᐱᓕᕆᐊᒍᔪᑦ ᐊᕐᕕᐊᓂ, ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒡᒥᓗ, ᓄᓇᕗᒥ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐋᑎᒃ ᑲᓂᒃᓴᒃᑯᑦ ᐅᑭᐊᒃᓵᖓᓂ 2017, ᑭᖑᓪᓕᐹᒥ ᑐᓴᒐᒃᓴᐃᑦ, Jrène Rahm, from Université de Montréal, with Marie-Hélène Truchon and Vincent L’Hérault, ᐱᓯᒪᔪᑦ ᐋᑎᒃ ᑲᓂᒃᓴᒃᑯᓐᓂᑦ, ᑖᒃᑯᐊ ᐃᓚᐅᖏᓐᓇᖅᑐᑦ ᖃᐅᔨᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔾᔪᑎᐅᔪᓂᒃ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᖅᖢᑎᒃ ᐹᓐᓇᖃᖅᖢᑎᒃ ᖃᓪᓗᓈᓕᐊᑲᑕᒃᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᓂᕐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖃᑎᒌᒃᖢᑎᒃ
ᑲᑎᒪᑲᑕᒡᓂᒃᑯᑦ ᒪᑯᓂᖓ:

• ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᖅ ᐃᓄᒍᐃᓂᕐᒥᒃ ᑎᒥ ᓲᓯ, ᓘᓯ ᐃᓄᒍᒡᓗ ᐊᒃᑑᐸ 2017.
• ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᖅ ᐃᓄᒍᐃᓂᕐᒥᒃ ᔫ ᖃᕆᑕᖅ ᓄᓇᓕᒡᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖏᓐᓂ
ᓄᕕᐱᕆ 2017.

• ᑲᑎᒪᓂᖅ ᓇᐃᑦᑐᒥᒃ ᑯᐹᒡᒥ ᒪᐃᖑᑎᓪᓗᒍ 2018, ᐊᔾᔨᓕᐅᒐᐃᑦ ᐊᐅᓚᔫᑦ ᐱᓕᕆᐊᑦ ᐃᒥᕐᒥ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᓂᒃ
ᐊᑐᕐᓗᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒡᒥ, ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᓂᑯ ᐋᑎᒃ ᑲᓂᒃᓴᒃᑯᓐᓂᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᔭᐅᓪᓗᓂ ᑎᒻ ᐊᓇᕕᐊᐱᒃ ᓲᓯ ᐃᓚᔮᖏᓪᓗ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᑎᓴᒪᑦ ᐃᓗᓕᖏᑦ ᐊᔾᔨᓕᐊᖑᓯᒪᔪᑦ; ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ
ᐊᓯᐊᓂᑦ ᑐᓂᔭᐅᑐᐃᓐᓇᕐᓂᑯᓂᒃ.
• ᑕᐅᖅᓯᐅᑎᓂᐅᔪᑦ ᖃᐅᔨᒪᐅᑎᖃᑎᒌᒡᓂᐅᔪᓪᓗ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᑦ ᐱᖃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒍ
ᑎᑎᕋᑎᒍᑦ ᒪᕐᕈᐃᓕᖓᔪᑎᒍᑦ ᐃᓗᓕᕆᓪᓗᒋᑦ ᐊᑕᐅᓯᖅ ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᓪᓗᓂ ᐋᑎᒃ ᑲᓂᒃᓴᒃᑯᓐᓄᑦ ᐆᒧᖓᓗ
Jrène Rahm; ᑕᑯᔭᒃᓴᓕᐊᕆᓯᒪᒋᕗᑦ ᓇᒧᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᓯᒪᓂᖏᑦ ᐊᑖᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᕗᑦ
• (ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓯᒪᒋᕗᑦ ᑐᓂᔭᐅᑐᐃᓐᓇᕐᓂᑯᓂᒃ): https://arcticonnexion.ca/

ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᕗᖅ ᒥᑎᖅ ᐋᑎᒃ ᓄᓇᕕᒡᒥ:
• ᐱᖃᑕᐅᔪᑦ ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᒥ ᕼᐊᑦᓴᑦ ᐸᐃᒥ ᑲᑎᒪᓂᖅ, ᕕᕗᐊᕆ 27-28, 2018 ᖑᑎᓪᓗᒍ ᒪᓐᑐᕆᐊᒥ
www.hudsonbayconsortium.com
• ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓇᓗᓇᖅᑐᓕᕆᓂᓕᕆᔪᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᐱᕚᓪᓕᕈᑎᒃᓴᓄᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒡᓂᒃᑯᑦ
ᐱᓕᕆᐊᖑᖁᔭᐅᔪᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᔨᒃᑯᓐᓂ–ᓯᑰ ᐳᐊᒃᑯᑦ ᓄᓇᕕᒡᒥ: ᐳᓚᕋᑕᐅᓂᒃᑯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᐊᓗᒡᒥ
ᐃᓕᓴᖅᑐᑦ ᐅᒥᐅᔭᒥ, ᐃᓄᒡᔪᐊᒥᓗ, ᔮᑭ ᑭᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᔪᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓄᑦ, ᒫᔨ 2018.
• ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᒍᓪᓗ ᓯᑲᐃᐱᒃᑯᓪᓗ ᑕᐅᖅᓯᐅᓯᕆᓂᖅ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᑲᑎᒪᓂᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓕᕆᓕᒻᒪᒃᓴᓂᕐᒥᒃ

ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᕆᓂᖅᑎᒍᓪᓗ (ᐊᑖᓃᑦᑐᑦ ᑕᑯᓗᒋᑦ).
• ᐳᓛᖅᑕᐅᓂᖓᑦ ᕼᐃᐊᑦ ᑯᐊᑕᔅ ᓴᓂᑭᓗᐊᕐᒥ ᐅᖃᖃᑎᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᐱᖅᑯᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᒪᒃᑯᒃᑐᑦ ᐊᓯᖏᓪᓗ
ᐊᖓᔪᒃᓯᐅᔪᑦ ᐃᓚᐅᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᖃᐅᔨᓇᓱᒃᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᓂᒃ.
• ᐅᖃᖃᑎᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᓕᓴᐃᔩᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᓕᐅᕈᓐᓇᕐᒪᖔᑕ ᖃᐅᔨᓇᓱᒃᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᑲᔪᓯᓪᓗᓂᓗ.

ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᐅᕆᓂᖅ ᑲᑎᒪᓂᒃᑯᓪᓗ ᐊᔪᕆᓲᔾᔨᓂᖅ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᕙᓪᓕᐊᓃᓪᓗ
L’Hérault, V., Tagalik, S., Anoee, E., Baker, K., Bell, J., Billard, G., Truchon, M. H., Rahm, J., Karetak, J., ᒪᒃᑯᒃᑐᑦ ᐃᓐᓇᐃᓪᓗ ᐊᕐᕕᐊᓂ, ᓄᓇᕗᒥ (ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᑎᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖅ). ᐃᓄᒍᐃᓂᖅ :
ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᖅᓯᒪᓇᓱᒡᓂᖅ ᐃᓕᓴᕈᒪᓂᕐᒥᒃ ᖃᐅᔨᒪᓇᓱᒡᓂᕐᒥᒃ ᐱᕕᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᕗᒥ.

Rahm, J., Tagalik, S., Soucie, T., L’Hérault, V., & Truchon, M. H., ᒪᒃᑯᒃᑐᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓃᑦᑐᓪᓗ ᐊᕐᕕᐊᓂ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒡᒥᓗ, ᓄᓇᕗᒥ (ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᓴᕗᑦ). ᑕᑯᓪᓗᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᔪᐃᓐᓈᓖᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᒪᓂᕐᒧᑦ ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᕙᓕᐊᓂᖏᑦᓇᒡᒥᓂᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᐅᓚᓂᖏᑎᒍᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕇᕋᖓᒥᒃ ᓄᓇᓕᖏᑕ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖃᖅᑎᑦᑎᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᓖᑦ.

Tagalik, S., Baker, K., Billard, G., Bell, J., Anoee, E., L’Hérault, V., Truchon, M.-H., & Rahm, J. (in press). ᐃᑲᔪᖅᑐᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂᑦ ᐱᓯᒪᔪᓂᒃ
ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒻᒪᕆᒃᓯᒪᔪᑎᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᑎᑕᐅᓂᒃᑯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒥᒃ ᐊᔪᐃᓐᓈᖃᓕᕋᔭᖅᐸᑕ

ᐊᒡᓛᑦ ᐅᐃᕕᑎᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᒪᓂᖅᑕᕈᓐᓇᕐᒪᑕ (: « La contribution des jeunes inuit et des programmes communautaires à l'apprentissage tout au longue de la vie et à la persévérance »). Revue de la persévérance et de la réussite scolaires chez les premiers peuples.

License 05 016N-M Rahm

4

ᐅᓂᒃᑲᐅᔾᔨᓂᖅ– ᐊᔪᐃᓐᓈᖃᕐᓂᖅ ᐱᓕᕆᐊᒥᒃ ᖃᐅᔨᑎᑦᑎᓗᓂ

Rahm, J., Kidd, J., Tagalik, S., L'Hérault,V., & Soucie, T. (2019). ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᖅ ᓄᓇᒥ ᐃᒥᓕᕆᓂᒃ ᓂᓚᒡᓂᒡᓗ,: ᖃᐅᔨᓇᓱᒡᓂᖅ STEM ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᓯᓚᑖᓂᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᐅᑉ ᓄᓇᕕᒡᒥ. ᖃᐅᔨᒃᑲᐃᔾᔪᑎᐅᓚᐅᖅᐳᑦ ᐅᑯᓄᖓ Canadian Society for the Study of Education (Science Education Research Group),ᕚᓐᑰᕙᒥ: ᔫᓂᐅᑎᓪᓗᒍ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᑎᑦᑎᓂᖅ.
Rahm, J. (2019 ᖑᓕᖅᐸᑦ). ᓄᓇᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᖅ, ᐃᒥᓕᕆᓂᕐ ᓂᓚᒡᒥᒡᓗ: ᐱᔭᕆᐊᖃᒻᒪᕆᓂᕋᐃᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑕᐅᔪᒃᓴᒥᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓐᓂ. (ᐅᑯᐊ ᐱᓕᕆᖃᑎᖏᓪᓗᒋᑦ Shirley Tagalik & Jackie Kidd, Arctic Eider). ᖁᕕᐊᓇᖅᑎᑦᑎᓇᓱᒡᓂᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐋᖅᑭᒃᓯᓯᒪᓇᓱᓛᕆᕗᒍᑦ ᑲᑎᒪᕕᒡᔪᐊᕐᓂᕐᒥ American Educational Research Association, ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ. Toronto ᒥ: May ᖑᓕᖅᐸᑦ.
Kidd, J., Tagalik, S., L’Hérault, V., & Rahm, J. (2018 ᖑᑎᓪᓗᒍ). ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᓂᒃ ᐊᑐᕐᓗᓂ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐅᖃᖃᓯᔮᕐᓂᖅ ᐱᔭᕆᐅᖅᓴᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ. ᖁᕕᐊᓱᒡᓂᖃᖅᑎᑦᑎᓂ ᐊᑐᖅᑕᐅᓪᓗᓂ, ᑲᑎᒪᕐᔪᐊᕐᓂᖃᓚᐅᕐᒪᑕ ᐋᑎᒃ ᓇᒃᑯᑦ,ᐋᑐᕙᒥ u: December ᐅᑎᓪᓗᒍ. Tagalik, S., Muckpah-Gavin, M. & Rahm, J. (2018). ᒪᒃᑯᒃᑐᑦ ᓄᓇᒥ ᓅᓯᒪᖃᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐱᔭᕆᐅᖅᓴᕙᒃᑭᕗ ᑦᓄᓇᓕᒡᓄᐊᕌᖓᒥᒃ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᓕᓲᑦ ᒪᑯᓂᖓ –ᖃᓅᓂᖓᓂᒃ, ᖃᖓᐅᓂᖓᓂᒃ, ᓇᒥᐅᓂᖓᓂᒃ? ᕿᒥᕐᕈᑎᑦᑎᓂᖅ, ᑲᑎᒪᕐᔪᐊᕐᓂᖅ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᓚᐅᕐᒪᑦ, ᐋᑐᕚᒥ: ᑎᓯᐱᕆᐅᑎᓪᓗᒍ.
Rahm, J., Tagalik, S., Truchon, M.-H., & L’Hérault, V. (2017). ᐃᑲᔪᖅᑐᖅᑕᐅᓂᖅ ᐃᓄᐃᑦ
ᒪᒃᑯᒃᑐᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᓕᖏᑕ ᐱᐅᓯᖏᑎᒍᑦ ᐱᔭᕆᐅᖅᓴᑎᑕᐅᓂᖅ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒥᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑕᖃᕋᓱᒡᓂᕐᒥᒃ

ᐃᓕᑦᑎᕙᓪᓕᐊᑦᑎᐊᕋᓱᒡᓂᕐᒥᒃ ᐊᔪᐃᓐᓈᖃᕐᓗᓂ(Un regard sur la persévérance scolaire sous l’angle des pratiques éducatives informelles mise-en place par des communautés inuit).ᒪᕐᕉᓚᐅᕐᒪᑎᒃ ᕿᒥᕐᕈᑎᑦᑎᓂᐅᔫᒃ ᐅᐃᕖᑎᑐᑦ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᓪᓗ ᐊᐃᑉᐸᖓᓂ ᑲᑎᒪᓂᕐᒥ, Persévérance et la réussite scolaires chez les première peuples. Québec: ᐊᒃᑑᐸᐅᑎᓪᓗᒍ.

ᕿᒥᕐᕈᑎᑦᑎᓂᖅ ᒪᑯᓄᖓ « Fonds Société et Culture », ᐊᐃᑉᐸᖓᓂ ᐅᑭᐅᑉ ᐱᖓᔪᐊᖓᓐᓂ
ᑐᓂᔾᔪᓯᐊᕐᓂᖃᖅᑎᓪᓗᒍ

Rahm, J. & L’Hérault, V. Un projet collaboratif avec les jeunes inuits, leurs familles et les communautés: la persévérance scolaire sous l’angle des pratiques éducatives informelles, de la recherche scientifique communautaire et des cheminements éducatifs. Québec: ᓯᑎᐱᕆ 2018 ᖑᑎᓪᓗᒍ.